Dist. 36
Enu 37

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province N. B. District No. 36 S. District No. 14 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Maryaville (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Dist. 36
Enu 37

Page 11 5801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} W. T. Day June 7 + 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY (Specify Age when Noted) / INFIRMITÉ (Indiquer l'âge)	
Dwelling House. / Maison habitée	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or makeshift number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not born in Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dégoré de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Usually working on own account (use letter (a) below). / Travaillant à son compte (voir explications).	State where person is employed, as operative in woollen mill, farmer, fireman, factory, etc. / Mentionner en la personne est employée, comme ouvrier, par exemple dans une filature de laine, une fabrique, un moulin à scie, etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employées à chaque métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at each other trade. (If any.) / Nombre de semaines employées à un autre métier ou emploi. (S'il y en a.)	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Date of last payment for insurance effected by the head—Century. / Date du dernier paiement pour assurance effectuée par le chef—Siècle.	Ages. / Âge.	Amount. / Montant.	Premium. / Prime.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can speak English. / Peut converser en anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Clark Carmen	Maryville	F	Daughter	S	April	1884	25	N. B.			Dutch	Canadian	Ref. Baptist	Weaver		Yes	Yes	No	Cotton Mill	52		60		390						yes	yes	E		
		" Pearl	"	F	Daughter	S	March	1888	23	N. B.			Dutch	Canadian	Ref. Baptist	Weaver		Yes	Yes	No	Cotton Mill	52		60		390						yes	yes	E		
		" Edna	"	F	Daughter	S	June	1889	21	N. B.			Dutch	Canadian	Ref. Baptist	Weaver		Yes	Yes	No	Cotton Mill	52		60		390						yes	yes	E		
		" Mabel	"	F	Daughter	S	Jan.	1894	17	N. B.			Dutch	Canadian	Ref. Baptist	None		Yes	Yes													7	yes	yes	E		
		" Nelly	"	F	Daughter	S	Jan.	1896	15	N. B.			Dutch	Canadian	Ref. Baptist	None		Yes	Yes													9	yes	yes	E		
		" Rena	"	F	Daughter	S	Sept.	1898	12	N. B.			Dutch	Canadian	Ref. Baptist	None		Yes	Yes													9	yes	yes	E		
83	84	Giroux Frank	"	M	Head	M	April	1874	37	N. B.			French	Canadian	Baptist	Wood Piler		Yes	Yes	No	Cotton Mills	52		60		468						yes	yes	E		
		" Margaret	"	F	Wife	M	Jan.	1880	31	N. B.			Welsh	Canadian	Baptist	None		Yes	Yes														yes	yes	E		
		" Jennie	"	F	Daughter	S	April	1901	10	N. B.			French	Canadian	Baptist	None		Yes	Yes													8	yes	yes	E		
		" Raymond	"	M	Son	S	May	1902	9	N. B.			French	Canadian	Baptist			Yes	Yes													8	yes	yes	E		
		" Della	"	F	Daughter	S	Oct.	1908	2	N. B.			French	Canadian	Baptist			Yes	Yes																E		
		" Osborne	"	M	Son	S	Oct.	1910	7/12	N. B.			French	Canadian	Baptist			Yes	Yes																E		
		Shaw Ida	"	F	Boarder	S	Jan.	1860	51	N. B.			Scotch	Canadian	Baptist	None		Yes	Yes														yes	yes	E		
		" Ella	"	F	Boarder	S	Nov.	1865	46	N. B.			Scotch	Canadian	Baptist	Weaver		Yes	Yes	No	Cotton Mill	52		60		468						yes	yes	E		
84	87	Hodgson Charles	"	M	Head	M	Sept.	1870	40	N. B.			English	Canadian	Baptist	Loom Fixer		Yes	Yes	No	Cotton Mill	52		60		546						yes	yes	E		
		" Clara	"	F	Wife	M	Aug.	1878	32	N. B.			Scotch	Canadian	Baptist	None		Yes	Yes		Cotton Mill					504						yes	yes	E		
		" Mary	"	F	Daughter	S	Nov.	1900	11	N. B.			English	Canadian	Baptist	None		Yes	Yes													7	yes	yes	E		
		" Grace	"	F	Daughter	S	April	1902	9	N. B.			English	Canadian	Baptist			Yes	Yes													8	yes	yes	E		
		" Charles	"	M	Son	S	Oct.	1904	6	N. B.			English	Canadian	Baptist			Yes	Yes																E		
		" George	"	M	Son	S	Jan.	1908	2	N. B.			English	Canadian	Baptist			Yes	Yes																E		
		Hodgson Jane	"	F	Mother	W	March	1839	71	N. B.			English	Canadian	Baptist	None		Yes	Yes														yes	yes	E		
85	88	Robichaud Herman	"	M	Head	M	June	1875	33	N. B.			Irish	Canadian	Anglican	Salesman		Yes	Yes	No	Grocery	52		60		468			1000	32	15		yes	yes	E		
		" Irene	"	F	Wife	M	Sept.	1885	30	N. B.			English	Canadian	Methodist	None		Yes	Yes														yes	yes	E		
		" Thelma	"	F	Daughter	S	Dec.	1901	8	N. B.			Irish	Canadian	Anglican			Yes	Yes													9	yes	yes	E		
		" Arthur	"	M	Son	S	Feb.	1906	7	N. B.			Irish	Canadian	Anglican			Yes	Yes													9	yes	yes	E		
86	89	Pugh Horace	"	M	Head	M	Mar.	1858	53	N. B.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Shipper	No	Yes	No	Cotton Mill	44		60		330						yes	yes	E		
		" Eliza	"	F	Wife	M	Aug.	1859	51	N. B.			Irish	Canadian	Roman Cath.	None		Yes	Yes														yes	yes	E		
		Kirby Thomas	"	M	Boarder	S	April	1878	33	Can.			French	Canadian	Anglican	Overseer		Yes	Yes	No	Mapping Room	52		60		1560			1000	32	15		yes	yes	E		
		McPeake Edmond	"	M	Boarder	S	July	1884	26	N. B.			Irish	Canadian	Roman Catholic	Machinist		Yes	Yes	No	Cotton	50		60		750			1000	32	13		yes	yes	E		
		McKenna Ellen	"	F	Cousin-in-law	S	July	1862	49	N. B.			Irish	Canadian	Roman Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Cotton Mill	24		60		156						yes	yes	E		
87	90	Trafton George W.	"	M	Head	M	Sept.	1858	52	N. S.			English	Canadian	Ref. Baptist	Engineer		Yes	Yes	No	Ref. Bapt. Church	52				700			2000	32	45		yes	yes	E		
		" Addie	"	F	Wife	M	May	1865	46	N. B.			Irish	Canadian	Ref. Baptist	None		Yes	Yes														yes	yes	E		
		" William	"	M	Son	S	Dec.	1894	14	N. B.			English	Canadian	Ref. Baptist	None		Yes	Yes													5	yes	yes	E		
		" Charles	"	M	Son	S	Dec.	1899	11	N. B.			English	Canadian	Ref. Baptist	None		Yes	Yes													9	yes	yes	E		
89	91	Babcock William	"	M	Head	M	Feb.	1841	71	N. B.			English	Canadian	Ref. Baptist	Gardener		No	No	Yes	Room for												yes	yes	E		
		" Alice	"	F	Wife	M	July	1858	51	N. B.			Scotch	Canadian	Ref. Baptist	None		Yes	Yes														yes	yes	E		
		" Emma	"	F	Daughter	S	Mar.	1894	22	N. B.			English	Canadian	Ref. Baptist	None		Yes	Yes													9	yes	yes	E		
		Tait Arthur	"	M	Boarder	S	May	1881	30	N. B.			Scotch	Canadian	Baptist	Spinner		Yes	Yes		Cotton Mill												yes	yes	E		
		Bruce James	"	M	Boarder	M	July	1870	41	N. B.			Scotch	Canadian	Methodist	Weaver		Yes	Yes	No	Cotton Mill	52		60		546			2000	32	53		yes	yes	E		
		" Ida	"	F	Boarder	M	June	1881	29	N. B.			English	Canadian	Methodist	None		Yes	Yes														yes	yes	E		
89	92	Simpson William	"	M	Head	M	June	1832	77	N. B.			Scotch	Canadian	Methodist	Carpenter	Lumber Surveyor	Yes	Yes	No	Saw Mill	52		60		600							yes	yes	E		
		" Louisa	"	F	Wife	M	Apr.	1834	77	N. B.			Irish	Canadian	Methodist	None		Yes	Yes														yes	yes	E		
		" Charles	"	M	Son	S	Jan.	1878	33	N. B.			Scotch	Canadian	Methodist	Laborer		Yes	Yes	No	Odd jobs	46		60		360							yes	yes	E		
90	93	Baker Dudley	"	M	Head	M	Aug.	1842	68	N. B.			Scotch	Canadian	Baptist	Miller		Yes	Yes	No	Saw Mill	26		60		624							yes	yes	E		
		" Sarah	"	F	Wife	M	Oct.	1843	73	N. B.			English	Canadian	Baptist	None		Yes	Yes														yes	yes	E		
		" Verla	"	F	Granddaughter	S	Oct.	1893	17	N. B.			English	Canadian	Baptist	None		Yes	Yes														yes	yes	E		
91	94	Arnold Samuel	"	M	Head	M	Dec.	1864	45	N. B.			English	Canadian	Methodist	Teamster		Yes	Yes	No	Saw Mills	52		60		468							yes	yes	E		
		" Phoebe	"	F	Wife	M	April	1871	40	N. B.			Irish	Canadian	Methodist	None		Yes	Yes														yes	yes	E		
		" Millard	"	M	Son	S	Feb.	1894	17	N. B.			English	Canadian	Methodist	Laborer		Yes	Yes	No	Saw Mill	26		60		156							yes	yes	E		
		" Harold	"	M	Son	S	Sept.	1897	13	N. B.			English	Canadian	Methodist	None		Yes	Yes														yes	yes	E		